



#YourTaxMatters

VHA WANA HANI MAFHUNGO A THANZIELA YA MUTHELO

Sa Bindu L̄ituku-łuku, L̄ituku kana Nyaluwi (SMME), zwi nga łodea tshiñwe tshifhingga uri vha ńetshedze/ u khwathisedza/ u kovha Mafhuno a Thanziela ya muthelo na tshiñwe tshiimiswa. Hezwi zwi nga itea musi vha tshi khou ita khumbelo ya thendara, ya khonähraka ntswa, ya tshiimo tsha vhudi kana ya zwa Vhubindudzi ha Ndā. **Mafhuno a Thanziela ya Muthelo yavho a nga wanala kha Sisiteme ya Tshiimo tsha Vhutevhedzi ha Muthelo.**

 **Sisiteme ya Tshiimo tsha Vhutevhedzi ha Muthelo ndi mini?**
Tshiimo tsha Vhutevhedzi ha Muthelo (TCS) tsho ima vhuimoni ha sisiteme ya Thanziela ya Muthelo ye ya vha i tshi shumiswa kale nga SARS.

Sisiteme ntswa ya TCS i vha tendela u wana **PINI ya TCS** na zwenezwo, hu si Thanziela ya Muthelo ine ya tou fhiwa nga muthu.

Vha humbule! Tshiimo tshavho tsha vhubindudzi ha muthelo a tshi dzuli tshi fethu huthihi ngauri tshi nga shanduka zwi tshi khou itiswa nga vhudifari havho ha zwa muthelo, nahone zwi nga kwama zwikhala zwavho zwa vhubindudzi.

Vha łoda mini uri vha tevhedze zwa muthelo?

Uri vha tevhedze zwa muthelo, vha tea u vhona uri:



- ✓ Vho di ńwalisa kha tshaka dza mithelo dzothe dzine dza łodea
- ✓ Vha humise fomo dzothe dza muthelo nga tshifhinga
- ✓ Vha badele zwikolodo zwa muthelo zwavho zwothe nga tshifhinga



Vha nga wana PINI ya TCS kha iFailiñi?

Cinisekisa kutsi ufake i-Adobe Flash futsi wayenta kutsi isebole kungcond-vomshini noma matsangeni wakho. Vakashela: www.adobe.com kute udawun-ilode.



1 Kha vha dzhene kha iFailiñi

Arali vha si iFaila, kha vha di ńwalise kha www.sarsfiling.co.za. Vha tea u di ńwalisa kha iFailiñi na u ita uri ińwe ya lushaka lwa muthelo lu thome u shuma kha phurofaiji yavho ya iFailiñi, uri tshumelo yavho ya TCS i thome u shuma.

2 Kha vha ite uri tshumelo yavho ya Tshiimo tsha Vhutevhedzi ha Muthelo i thome u shuma

Vha tea u ita uri Tshiimo tsha Vhutevhedzi ha Muthelo tshavho tshi thome u shuma luthihi fhedzi, nahone tshi do dzula tshi tshi khou shuma. Musi vho no ita uri tshumelo iyi i thome u shuma, vha do vhona "Phurofaiji Yanga ya Vhutevhedzi"

Arali vho di ńwalisa kha tshaka dza muthelo dici no fhira nthihi nahone vha vha vha so ngo dici ńtanganya kha phurofaiji nthihi, hu themendelwa uri vha dadze tshipida tsha "U ńtanganya Zwiimiswa" u vhona phurofaiji ya vhubindudzi ha mithelo yothe.



3 U vhona "Phurofaiji Yanga ya Vhutevhedzi" yavho

Tshiimo tshavho tsha vhubindudzi tshi do sumbedzwa zwi tshi vhambedzwa na łodea dza vhubindudzi dici tevhelaho:

- Tshiimo tsha u di ńwalisa
- U humisa mbuelo
- Tshikolodo
- Zwidodombedzwa zwa thikhedzo zwo teaho

Phurofaiji yo ńaluswaho nga mivhala i do bvelela u sumbedzwa arali vho tevhedza zwa muthelo kha łodea dza vhubindudzi diciwe na diciwe dzo angadzwaho afho nthiha.

 Mudala -Mafhuno avho a muthelo o dzudzana nahone mutheli o ita vhubindudzi ha muthelo.

 Mutsuku - Mafhuno avho a muthelo ho ngo dzudzana nahone mutheli ha ngo ita vhubindudzi ha muthelo

4 U humbela PHINI kha iFailiñi

U humbela PHINI kha vha ye kha "Phurofaiji Yanga ya Vhutevhedzi"

- Kha vha nange Khetho ya Khumbelo ya Tshiimo tsha Vhutevhedzi ha Muthelo
- Kha vha nange lushaka lwa TCS lune vha khou łoda u ita khumelo yalwo. Vha do wana khetho dici tevhelaho:
 - » Tshiimo tsha vhudi
 - » Thendara
 - » Gavhelo ja Vhubindudzi ha Ndā (Muthu nga muthihi fhedzi)
 - » Mupfuluwo (Muthu nga muthihi fhedzi)
- Kha vha ńadze Khumbelo ya Tshiimo tsha Vhutevhedzi ha Muthelo vha i rumele SARS.

PHINI yavho i do tea u ńetshedzwa nga u ńavhanya nga SMS kana imeili arali mafhuno avho a muthelo e ngonani.



Vha nga humbela u ńetshedzwa PHINI hafhu kha "Phurofaiji Yanga ya Vhutevhedzi"

KHA VHA DZHIELE NTHA: PHINI yo khetheaho i do ńetshedzwa kha khumbelo ińwe na ińwe ya TCS ye vha ita kha SARS.

Vha nga ita mini arali kha "Phurofaiji Yanga ya Vhutevhedzi" hu hu TSWUKU?

Khetho ya 1:

Kha vha pfuke tshisumbi tsha tshiimo tsha "U sa tevhedza" kha iFailiñi u itela u wana zwińwe zwidodombedzwa nga ha u lugisa tshiimo tshavho tsha vhubindudzi nahone vha zwi ite ngauralo

Khetho ya 2:

Kha vha pfuke tshisumbi tsha tshiimo tsha "U sa tevhedza" kha iFailiñi u itela u wana zwińwe zwidodombedzwa nga ha u lugisa tshiimo tshavho tsha vhubindudzi nahone vha zwi ite ngauralo.

NDI NNYI ANE A DO KHWAŁHISEDZA TSHIIMO TSHA VHUTEVHEDZI HA MUTHELO TSHAVHO?

Hu nga vha na tshifhinga tshine muńwe muthu (muthu muńwe na muńwe kana khamphani ińwe kana tshiimiswa tsha muvhuso) vha vha tshi łoda u khwathisedza tshiimo tshavho tsha vhubindudzi ha muthelo, u itela khumbelo ya thendara, u itela tshiimo tsha vhudi- u khwathisedza arali mafhuno avho a muthelo o dzudzanya na SARS, kana a zwa Gavhelo ja Vhubindudzi ha Ndā.

U khwathisedza tshiimo tsha vhubindudzi ha muthelo tshavho kha iFailiñi, sa muthu kana tshiimiswa vha łoda nomboro ndaedzi na phini. Kha vha dalele www.sars.gov.za u wana maitele a u khwathisedza PHINI ya TCS.

DISCLAIMER

The information contained in this leaflet is intended as guidance only and is not considered to be a legal reference, nor is it a binding ruling. The information does not take the place of legislation and readers who are in doubt regarding any aspect of the information displayed in the leaflet should refer to the relevant legislation, or seek a formal opinion from a suitably qualified individual. For more information you may – • Visit the SARS website www.sars.gov.za • Contact your registered tax practitioner; • Contact the SARS National Contact Centre – If calling locally, on 0800 00 7277; or If calling from abroad, on +27 11 602 2093 (only between 8am and 4pm South African time).